

BESLUIT VAN DE RAAD EN DE COMMISSIE

van 4 december 1995

betreffende de sluiting van het Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds

(95/558/EG, Euratom)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

BESLUITEN:

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Artikel 1

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 238 juncto artikel 228, lid 2, tweede zin, en lid 3, tweede alinea,

Het op 20 juli 1995 ondertekende Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds, wordt goedgekeurd namens de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 101, tweede alinea,

De tekst van het Aanvullend Protocol is aan dit besluit gehecht.

Gezien het voorstel van de Commissie,

Artikel 2

Gezien de instemming van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Het standpunt dat de Gemeenschap inneemt in de Associatieraad wordt bepaald door de Raad op voorstel van de Commissie, steeds overeenkomstig de desbetreffende bepalingen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

Gezien de goedkeuring van de Raad uit hoofde van artikel 101 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Artikel 3

Overwegende dat de Europese Raad tijdens zijn vergadering van 21 en 22 juni 1993 in Kopenhagen de wens heeft geuit meer communautaire programma's open te stellen voor de geassocieerde landen in Midden- en Oost-Europa, waarbij de programma's waaraan de EVA-landen kunnen deelnemen het uitgangspunt zijn;

De Voorzitter van de Raad verricht namens de Europese Gemeenschap de kennisgeving bedoeld in artikel 4 van het Aanvullend Protocol ⁽²⁾. De Voorzitter van de Commissie verricht deze kennisgeving namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie.

Overwegende dat de Commissie namens de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie met de Republiek Bulgarije heeft onderhandeld over een Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst,

Gedaan te Brussel, 4 december 1995.

*Voor de Raad**Voor de Commissie**De Voorzitter**De Voorzitter*

J. SOLANA

J. SANTER

⁽¹⁾ PB nr. C 323 van 4. 12. 1995.

⁽²⁾ De datum van inwerkingtreding van het Aanvullend Protocol wordt door het Secretariaat-generaal van de Raad in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt.